

# SPRINT

Ein Sonderprojekt zur schulischen und beruflichen Integration italienischer Kinder  
Finanziert vom Italienischen Ministerium für Arbeit und Soziale Fürsorge



IAL-CISL Germania Charlottenstr. 25, D - 70182 Stuttgart

**IAL-CISL Germania**

Bildungsinstitut  
für Schulintegration  
italienischer Kinder  
in Deutschland

[www.ialcisl.de](http://www.ialcisl.de)

**Charlottenstr. 25  
D – 70182 Stuttgart**

Tel.: 0711-24 837 200  
Fax : 0711-24 837206

Projektkoordinator:

Giuseppe Zavaglia  
0711 – 248 372 02

[g.zavaglia@ialcisl.de](mailto:g.zavaglia@ialcisl.de)

**Ein Projekt von:**  
Università Cattolica  
del Sacro Cuore  
Dipartimento di Sociologia  
Mailand

**und von:**  
IAL CISL Nazionale  
Rom

**Durchführung :**  
Pädagogischer Teil

IAL CISL  
Delegazione Germania  
Stuttgart

**In Verbindung mit**  
den italienischen  
Konsulaten  
in Stuttgart, München,  
Frankfurt a.M.

**Wissenschaftliche  
Begleitforschung:**  
Katholische Universität  
Sacro Cuore  
Dipartimento di  
Sociologia  
Mailand

**In Verbindung mit**  
Hochschulen aus  
Baden-Württemberg  
Bayern  
Rheinland Pfalz

**Finanziert von:**  
Ministerium für Arbeit  
und Soziale Fürsorge  
der Republik Italien  
Rom

Stuttgart, im Juli 2008

## **Gezielte Fördermaßnahmen für italienische Kinder und Einbeziehung der Eltern. Ein Sonderprojekt der Katholischen Universität Mailand und unserem Institut in Zusammenarbeit mit deutschen Hochschulen**

Sehr geehrte Schulleiterin  
Sehr geehrter Schulleiter,

für das Schuljahr 2008/09 ist es uns gelungen, die Fördermaßnahmen für die schulische Integration italienischer Kinder, die bereits vielen von Ihnen vertraut sind, durch das Sonderprojekt SPRINT, zu ergänzen. Das Projekt wird vom italienischen Ministerium für Arbeit und soziale Fürsorge in Rom finanziert und parallel in drei Bundesländern durchgeführt (Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz und Bayern)

Die Förderung richtet sich präventiv und begleitend an alle Grundschulkinder, unabhängig von ihrem Leistungsstand und wird durch eine kontinuierliche Elternarbeit vervollständigt. Wir bieten Ihnen und allen Grundschulen in Ihrer Stadt die Teilnahme an diesem Projekt an und würden uns über eine positive Resonanz Ihrer Schule freuen.

### **Hauptmerkmale des Projektes sind:**

- ◆ **die Gewährung von 4 Förderstunden wöchentlich**
  - von September 2008 bis Ende Juni 2009
  - in kleinen Gruppen von 3 bis max. 5 SchülerInnen der gleichen oder zwei aufeinander folgenden Klassenstufen (z.B. Erst- und Zweitklässler, Dritt- und Viertklässler).
- ◆ **Elternarbeit/Elternbildung**, gezielt und wissenschaftlich begleitet über die gesamte Laufzeit der Maßnahme (Gespräche, Elternabende und -seminare)
- ◆ **wissenschaftliche Begleitung und Begleitforschung** durch die Katholische Universität Mailand in Zusammenarbeit mit deutschen Hochschulen. Gegenstand der Forschung ist primär die Untersuchung von italienischen Familien. Aussagekräftige Erklärungen für die Leistungsschwierigkeiten italienischer SchülerInnen werden durch Elternbefragungen erzielt.
- ◆ **für Ihre Schule und für Ihre MitarbeiterInnen entsteht hier kein zusätzlicher Arbeitsaufwand**
- ◆ **keine Kosten** für Schulen und Eltern
- ◆ **eine mehrtägige Studienfahrt** nach Italien während der Pfingstferien 2009 für 30 TeilnehmerInnen, um neue pädagogische Ansätze innerhalb der Schulsysteme Europas kennen zu lernen

- ◆ die Maßnahme umfasst auch Förderungen und Interventionen in Kindergärten, wie Sie der beigelegten „SPRINT-Kurzbeschreibung“ entnehmen können. Falls Sie geeignetes Personal (möglichst LehrerInnen / Lehramt-StudentInnen) vorschlagen, werden wir gerne Ihre Wünsche berücksichtigen.

Die Vergütung für FörderlehrerInnen, die auf Honorarbasis beschäftigt werden, beträgt Euro 22,-- pro Unterrichtseinheit.

Die Förderarbeit wird wissenschaftlich begleitet und die Förderlehrer verpflichten sich an geplanten Fortbildungsseminaren teilzunehmen.

Wenn Sie Interesse haben, in das Förderprogramm SPRINT aufgenommen zu werden, bitten wir Sie, uns die beiliegende Anmeldung per Fax oder Brief

**bis zum 30. September 2008**

zukommen zu lassen.

**In Anbetracht der begrenzten Anzahl von Schulen pro Bundesland, die wir für dieses Projekt berücksichtigen können, bitten wir Sie um baldige Rückmeldung.**

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Im Voraus danken wir Ihnen für Ihren Beitrag zur Verbesserung der Schulintegration italienischer Kinder.

Mit freundlichen Grüßen

Tony Mázzaro  
Leiter IAL CISL Deutschland

| **Anlagen**

**Kurator des Projektes und Kontakt:**

**Giuseppe Zavaglia**

IAL CISL Germania | Bereich Projekte

Tel.: 0711-248 372-02/- 01,

E-mail: [g.zavaglia@ialcisl.de](mailto:g.zavaglia@ialcisl.de)

**Telefonzeiten:**

Mo.- Fr. 9.00-13.00 und 14.00-17.00 Uhr

**Bitte beachten:**

im August ist unser Institut geschlossen.

**TERMINVORANKÜNDIGUNG**

Am Freitag, den 10. Oktober 2008 findet in der Universität Stuttgart das Eröffnungskongress für SPRINT statt, mit Gästen aus der Politik, aus Kindergärten und Schulen.

Bei bekundetem Interesse werden wir Ihnen das Programm und die Einladung zusenden.